



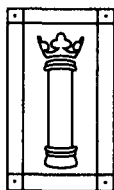
# Verbalperiphrasen in den (ibero-)romanischen Sprachen

Perífrasis verbals en les  
llengües (ibero-)romàniques

Perífrasis verbales en las  
lenguas (ibero-)románicas



A 442462



HELMUT BUSKE VERLAG  
HAMBURG

INHALT  
ÍNDIX  
ÍNDICE

CLAUS D. PUSCH, ANDREAS WESCH Verbalperiphrasen zwischen Grammatik, Lexikon und Pragmatik. Zu den Beiträgen dieses Bandes .....	(1)
FÉLIX FERNÁNDEZ DE CASTRO El lugar de las perífrasis verbales en la descripción de las lenguas: los verbos auxiliares y la determinación del verbo .....	(11)
MARIO SQUARTINI La grammaticalizzazione di <venire + participio> in italiano: anticausativo o risultativo? .....	23
HORTÈNSIA CURELL El perfet en català .....	35
MANUEL PÉREZ SALDANYA, JOSÉ IGNACIO HUALDE On the origin and evolution of the Catalan periphrastic preterit .....	47
HANS-INGO RADATZ La perífrasis <VADO + infinitivo> en castellano, francés y catalán: por la misma senda – pero a paso distinto .....	61
ODETE PEREIRA DA SILVA MENON Perífrases com o verbo <i>ir</i> : variação e gramaticalização .....	77
HELLA OLBERTZ <Venir + gerundio> en el español andino ecuatoriano – un producto de contacto lingüístico .....	89
DANIEL BURGOS <Acabar de + infinitive> and <recién + Past>: Free variation or complementary distribution? .....	105
CAMELIA DRAGOMIR Le rôle de l'aspect dans le glissement d'une classe processuelle à une autre : Les opérateurs aspectuels de phase en roumain .....	113

<b>LUIS GARCÍA FERNÁNDEZ, MARÍA MARTÍNEZ-ATIENZA</b>	
El aspecto Continuativo .....	123
<b>ANA BRAVO</b>	
Properties of the Prospective Aspect .....	135
<b>SANDRA MONTSERRAT</b>	
<Venir a + substantiu> / <venir a + infinitiu> en català: el límit del concepte de perífrasi .....	147
<b>SABINE HEINEMANN</b>	
Stare-Periphrasen im Altitalienischen .....	161
<b>CLAUS D. PUSCH</b>	
Aspectuality and Focality – Reflections on semantics-pragmatics relations and isomorphism in Romance progressive periphrases .....	179
<b>CARSTEN SINNER</b>	
Valores y usos de <haber (de) + infinitivo> y <tener que + infinitivo> en diferentes variedades del castellano .....	193
<b>CARME COLOMINAS</b>	
La representació semàntica de les construccions de suport en català .....	207
<b>AINA TORRENT-LENZEN</b>	
La función pragmático-emotiva de las perífrasis verbales en castellano y en otras lenguas románicas .....	217 <sup>2</sup> <sub>u</sub>
<b>ANNA GAVARRÓ</b>	
Modals and aspectuals as functional projections: implications for acquisition and agrammatism .....	231
Adressen der Autorinnen und Autoren · Adreces de les autores i dels autors · Direcciones de los autores y autoras .....	
	245
Sprachen- und Periphrasenregister · Índex de llengües i perífrasis · Índice de lenguas y perífrasis .....	
	247